Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Red Rocks Rothenfluh**	**2L**
CLUB 2	**Down Shakers Oberbipp II**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Rothenfluh**	Date / Datum Date / Data	**18.06.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:00**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DC31**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202464	GERBER Lukas	
Official scorer Marqueur	209107	THOMMEN Sven	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	9034	KAMMANN Klaus	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2	12	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Red Rocks Rothenfluh**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico		204095
85	A	BRACHER Marc		209104
89	G	ERNY Marco	X X X	204096
44	G	MADER Lucas David		213296
6		GERSTER Simon		206079
56		SCHAFFNER Patrick		202456
91		KÜNG Fabian		206082
9		GUNZENHAUSER Cyril		214082
65		KELLER Stefan		212036
19		ERNY Matthias		203114
87		GUNZENHAUSER Joel		217213
8		DETTWILER Silvan		217649

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214134
	BUESS Thomas			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:49	6	19	1				
09:45	65	91	2				
12:48	87	91	3				
14:44	71		4				
24:54	19	6	5				
29:11	9		6				
36:41	56	91	7				
46:52	19		8				
48:54	87	9	9				
53:43	87	9	10				
54:01	91		11				
57:44	71	19	12				
				TOTAL		12	
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
59:38	87	2	00:00	60:00	E
TOTAL				2 min	

2 Down Shakers Oberbipp II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	HÄNNI Kevin		205141
47	A	LÜTHI Darius		207111
9	G	KRATTIGER Sven	X X X	208113
	G			
15		SIMON Dominik		208103
16		STAMPFLI Valentin		207428
66		KAUFMANN Michael		207110
75		SOLLBERGER Andreas		211257
87		BREISINGER Samuel		216958

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209049
	SCHAAD Michael			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:23	17	75	1				
05:22	15		2				
20:21	17		3				
22:49	87	17	4				
29:05	17	87	5				
33:49	87	17	6				
37:17	17		7				
				TOTAL		7	
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
26:53	16	2	00:00	28:53	H
TOTAL				2 min	